

HOTEL  
\*\*\*\*  
*Maximilian*  
WELLNESS

MARIA  
GALLAND  
PARIS

PREZZI  
PRICES  
PREISE





MARIA  
GALLAND  
PARIS

trattamenti speciali VISO | GESICHT | FACE

### **Soin Cocon - € 75,00**

Il trattamento SOIN COCON è completamente dedicato alla wellness e al relax. La particolarità: benefici massaggi accompagnano le singole fasi del trattamento, rilassano i tratti del viso, spianano la pelle e rivitalizzano il tessuto connettivo.

Pulizia, ampolla di principi attivi, maschera per il viso e una maschera schiumosa meravigliosamente morbida, che avvolge il viso come un cocon, somministrano alla pelle principi attivi concentratissimi per farle sprigionare nuova energia e tonicità, salute e vitalità.

*In the COCOON MASK TREATMENT, everything centres on well-being and relaxation. It is distinguished by beneficial massages that accompany the individual treatment steps, relax the facial features, smooth the skin and energise the connective tissue.*

*Cleansing, an active ingredient ampoule, a face mask and a wonderfully soft foam mask - which envelops the face like a cocoon - supply the skin with highly concentrated active ingredients, giving it renewed energy and resilience and leaving it glowing with health and vitality.*

*Bei der Behandlung SOIN COCON dreht sich alles um Wellness und Entspannung. Das Besondere: Wohltuende Massagen begleiten die einzelnen Behandlungsschritte, entspannen die Gesichtszüge, glätten die Haut und vitalisieren das Bindegewebe.*

*Reinigung, Wirkstoffampulle, Gesichtsmaske und eine wunderbar weiche Schaummaske - sie umhüllt das Gesicht wie ein Cocon - versorgen die Haut mit hochkonzentrierten Wirkstoffen, damit sie mit neuer Energie und Spannkraft gesund und vital erstrahlt.*

## trattamenti speciali VISO | GESICHT | FACE

### Masque Modelant Visage (55 min.) - € 80,00

- Trattamento dermomodellante in grado di agire efficacemente contro ogni inestetismo.
- *A treatment based on a deep-action, self-warming mineral mask for all skin problems.*
- Diese Behandlungsmethode basiert auf einer wirksamen, sich selbsttätig erwärmenden Mineralienmaske für die unterschiedlichsten Hauttypen.

### Masque Thalasso Visage (55 min.) - € 70,00

- I benefici principi attivi marini per un trattamento detossinante e remineralizzante ad effetto eclat.
- *All the beneficial effects of the active sea substances. Able to refresh the skin and give it new, noticeable moisture.*
- Ein Extrakt aus bretonischen Braunalgen-Zellen, der die Haut von Schadpartikeln befreit. Die Durchblutung und den Stoffwechsel anregt.

### Masque Thalasso Yeux (20 min.) - € 30,00

- Trattamento decongestionante specifico per la delicata zona periorbitale a base di principi attivi marini.
- *A moisturising mask specific full of oligo elements of the sea, for the delicate area around the eyes.*
- Die empfindliche Augenpartie braucht immer wieder mal eine Sonderbehandlung, die die Fältchen und Augenringe wirksam bekämpft.

### Wellness Visage (40 min.) - € 45,00

- Programma base "Maria Galland" per ogni tipo di pelle.
- *Basic "Maria Galland" program based on your specific care needs.*
- Basis Programm von Maria Galland für jede Hautbildung.



## trattamenti speciali CORPO | KÖRPER | BODY

MARIA  
GALLAND  
PARIS





## trattamenti speciali CORPO | KÖRPER | BODY

### Ritual Minceur Relaxant (2 h) - € 170,00

(trattamento completo - durata 120 min.)

- Peeling al sale marino con massaggio miofasciale e avvolgimento crema modellante fermetè restituisce benessere globale, apportando alla pelle sostanze restitutive con azione riducente e rilassante. Sensazione di galleggiamento sull'acqua calda nella speciale vasca "Haslauer"
- *Able to remodel, moisturize and exfoliate your body with a peeling, massage and a body mask to relax yourself. Sensation of floating on hot water in the special bath "Haslauer"*
- Sahnig, zart schmelzendes Peeling für eine glatte und geschmeidig schöne Haut mit Massage und Packung. Das figurformende Pflegeprodukt ist ideal für die ganzheitliche Figurpflege mit Wohlfühlerlebnis. Exklusiver Minceur-Wirkstoffkomplex verhindert die Bildung neuer Fettzellen. Das Gefühl, vom warmen Wasser getragen zu werden, in einer Spezialwanne "Haslauer".



### Soin Performance Détox & Énergie - € 150,00

(trattamento completo - durata 90 min.)

SOIN PERFORMANCE DÉTOX & ÉNERGIE è yoga per il corpo e per l'anima. Questo trattamento dona nuova energia, vitalità e forza alla pelle. Oli ed essenze selezionati, un peeling dolcemente fluido ed un trattamento delicatamente setoso sublimano il corpo durante il massaggio. Secondo la Medicina Tradizionale Cinese (MTC) vengono stimolati i meridiani del corpo, le tensioni muscolari vengono sciolte e l'energia vitale (Qi) riprende a fluire. La circolazione sanguigna migliora e la pelle acquista freschezza e vitalità. Una sensuale esperienza di coccole che desta forze insospettite.

*DETOX & ENERGY PERFORMANCE TREATMENT is yoga for body and mind. The treatment re-energises the body and mind while strengthening and vitalising the skin. Superior oils and essences, a softly melting, luxurious body exfoliator and a silky-soft body care product pamper the body during the massage. Inspired by the world's best tried-and-tested traditional massages, the treatment stimulates the body's meridians. It enhances the flow of life force and makes for deep relaxation - bringing body and mind into new harmony.*

*SOIN PERFORMANCE DÉTOX & ÉNERGIE ist Yoga für den Körper und für die Seele. Die Behandlung schenkt Körper und Geist neue Energie und der Haut Vitalität und Kraft. Erlesene Öle und Essenzen, eine zartschmelzende Peeling-Sensation und eine seidig-zarte Körperpflege verwöhnen den Körper während des Massierens. Inspiriert von den weltbesten bewährten traditionellen Massagen stimulieren die Behandlungen die Meridiane im Körper. Sie bringen die Lebensenergie in Fluss, führen zur tiefen Entspannung - um Körper und Seele in Einklang zu bringen und neue Harmonie zu schenken.*

### A DISPOSIZIONE DEI NOSTRI GENTILI CLIENTI INOLTRE

#### Free for our guests - Zur Verfügung unseren Gästen

- Sauna e Bagno Turco (Su prenotazione)  
*Sauna and turkish bath (upon reservation)*  
*Sauna und türkisches Bad (nach Reservierung)*
- Palestra - Fitness room - Fitnessraum
- Docce emozionali - Jacuzzi

## massaggi speciali CORPO | KÖRPER | BODY

### Massaggio con le candele (50 min.) - € 55,00

#### Candle massage - Kerzen Massage

- Il candle massage è un concentrato di benessere per il corpo e per la mente. I precisi movimenti del massaggio, rafforzati dall'azione benefica del calore, rilassano la muscolatura e la liberano dalle contratture. Gli oli vegetali e i burri che scivolano sulla pelle la idratano e la nutrono, rendendola più liscia e vellutata.
- *Candle massage is a concentration of well-being for body and mind. The precise movements of the massage, strengthened by the beneficial action of heat, relax the muscles and free them from contractures. The vegetable oils and butters that glide over the skin moisturize and nourish it, making it smoother and more velvety.*
- Kerzenmassage ist eine Konzentration des Wohlbefindens für Körper und Geist. Die präzisen Bewegungen der Massage, verstärkt durch die wohltuende Wirkung der Wärme, entspannen die Muskeln und befreien sie von Kontrakturen. Die pflanzlichen Öle und Buttersorten, die über die Haut gleiten, befeuchten und nähren sie und machen sie glatter und samtiger.

### Massaggio sportivo (60 min.) € 70,00

#### Deep tissue massage

#### Sport-Dekontraktionsmassage

- Trattamento di manipolazione, per sciogliere la muscolatura e le contrazioni del corpo in profondità.
- *Manipulation treatment, to relax the muscles and body contractions in depth.*
- Manipulationsbehandlung, um die Muskeln und Körperkontraktionen in der Tiefe zu entspannen..

### Massaggio all'olio grezzo d'oliva (50 min.) - € 60,00

#### Crude olive oil massage - Rohe Olivenöl - massage

- Massaggio rilassante con olio d'oliva locale con azione nutriente anche per le pelli più sensibili.
- *Relaxing massage with local olive oil with nourishing action even for the most sensitive skins.*
- Entspannende Massage mit lokalem Olivenöl mit pflegender Wirkung auch für die empfindlichste Haut.

### “Turbinada Massage”

### trattamento anticellulite (30 min.) - € 45,00

#### Anti-cellulite treatment - Anti-cellulite-behandlung

- Massaggio dalle origini brasiliane con slim roll a 21 ventose per una forte azione drenante rimodellante contro gli inestetismi della cellulite.
- *Massage of Brazilian origins with 21 suction cups slim roll for a strong draining and remodeling action against cellulite blemishes.*
- Massage brasilianischen Ursprungs mit 21 schmalen Saugnäpfen für eine starke Drainage- und Umbauwirkung gegen Cellulite-Schönheitsfehler.



## ...altri massaggi:

**MASSAGGIO PARZIALE** (25 min.) € 35,00  
*Partial massage  
Teilmassage*

**MASSAGGIO RILASSANTE** (50 min.) € 55,00  
*Relaxing massage  
Entspannende Massage*



# trattamenti speciali CORPO | KÖRPER | BODY

## Peeling (20 min.) - € 30,00

### Peeling hydranutritivo (50 min.) - € 60,00

- Peeling rimodellante e restitutivo dell'idratazione di tutto il corpo grazie ai sali di Bretagna.
- *Able to remodel, moisturize and exfoliate all your body thanks to the Britain salts.*
- Ein Meersalzpeeling aus bretonischen Braunalgen befreit die Haut von Pollutionpartikeln. Ihre Haut wird glatt, strahlend frisch und aufnahmefähig für Wirkstoffe.

### Soin Boue Marine Naturelle (detox - 55 min.) - € 80,00

- Impacco totale detossinante remineralizzante che stimola il metabolismo e la microcircolazione con azione anticellulite. Sensazione di galleggiamento sull'acqua calda nella speciale vasca "Haslauer".
- *An antitoxic and drained body pack with oligo elements, anti cellulitis. Sensation of floating on hot water in the special bath "Haslauer".*
- Ganzkörperpackung, die Durchblutung und Stoffwechsel anregt. Das Gefühl, vom warmen Wasser getragen zu werden, in einer Spezialwanne "Haslauer".

### Soin Thalasso Parziale (50 min.) - € 60,00

- Avvolgimento con applicazione di essenze specifiche mirate a trattare inestetismi delle singole zone del corpo.
- *Partial body pack.*
- Teilkörperpackung, individuell auf die Bedürfnisse der jeweiligen Hautpartie abgestimmt.

### Masque Modellant Buste (40 min.) - € 35,00

- Trattamento restitutivo e tonificante per seno e décolleté.
- *A specific treatment (a mask) to tone up your breast.*
- Eine spezielle Maske, um den Busen zu festigen.

### Soin Jambes Legere (drenante - 50 min.) - € 60,00

- Trattamento refrigerante, drenante e detossinante che restituisce benessere e sollievo alle gambe pesanti.
- *A cold legs pack with a massage to revitalize your tired legs.*
- Für müde Beine eine kühlende Behandlung mit Massage, die entwässert und entgiftet.

### Remise En Form (anticellulite Anti-cellulitis - 90 min) - € 120,00

- Massaggio oceanico ed impacco di fango marino della Bretagna ad azione drenante, remineralizzante. Sensazione di galleggiamento sull'acqua calda nella speciale vasca "Haslauer".
- *Massage with Britain salt and a mud body mask to revitalize and drain your body. Sensation of floating on hot water in the special bath "Haslauer".*
- Eine Massage mit einer Fango Packung, um den Körper zu entschlacken und die Figur zu modellieren. Das Gefühl, vom warmen Wasser getragen zu werden, in einer Spezialwanne "Haslauer".

### Soin Minceur Fermetè (rassodante - 55 min.) - € 80,00

- Impacco totale che tratta il corpo con azione energizzante, elasticizzante, rimodellante, rassodante e restituisce alla pelle importanti sostanze rigeneranti. Sensazione di galleggiamento sull'acqua calda nella speciale vasca "Haslauer".
- *A total body pack able to tone up your body. Sensation of floating on hot water in the special bath "Haslauer".*
- Ganzkörperpackung: Erhöhung der Lymph- und Mikrozirkulation. Besseres Eindringen der aktiven Wirkstoffe. Festigkeit und Spannkraft. Das Gefühl, vom warmen Wasser getragen zu werden, in einer Spezialwanne "Haslauer".



# trattamenti AYURVEDA

Lo scopo dell'Ayurveda è di mantenere e riportare in equilibrio attraverso il massaggio e altre tecniche, i tre Dosha (elementi fisiologici che regolano le differenti funzioni del corpo e della mente). I tre Dosha sono VATA, PITTA e KAPHA. I nostri massaggi ayurvedici vengono fatti con oli erbalizzati dell'antica tradizione Maharishi Ayurveda.

*Ayurveda is the knowledge of a long, happy and healthy life. Ayurveda is natural and holistic, timeless and at the same time modern. Ayurveda shows us how to live a balanced life - the basis for total well-being, natural beauty and lasting health. The key to well-being through Ayurveda lies in the understanding of the three Ayurvedic fundamental forces 'Vata', 'Pitta' and 'Kapha'. All of our physical, mental and emotional characteristics are expressed in our personality in a completely individual balance of these fundamental forces.*

Der Ayurveda zeigt uns den Weg zu einem Leben im Gleichgewicht - die Grundlage für vollkommenes Wohlbefinden, natürliche Schönheit und dauerhafte Gesundheit. Der Schlüssel zum Wohlbefinden durch Ayurveda liegt im Verständnis der drei ayurvedischen Grundenergien "Vata", "Pitta" und Kapha".

## MASSAGGI AYURVEDICI

### Thredosha Abyangam - Vata Abyangam - Pitta Abyangam - Kata Abyangam

Appartiene alla tradizione dell'antica scienza indiana, porta benessere, forza, energia, elasticità e armonia globale.

*Belongs to the ancient Indian science, brings well-being, strength, energy, resilience and global harmony.*

Gehört zu den alten indischen Wissenschaft, bringt Wohlbefinden, Kraft, Energie, Spannkraft und globale Harmonie.

### Vata Abyangam\_55 min - € 65,00

Porta un profondo rilassamento grazie a manovre dolci e avvolgenti, ha un effetto caldo e calmante.

*Is responsible for the nervous system, breathing and all kinds of movement in the body. The elements of ether (space) and air are associated with the Vata dosha. Balanced Vata makes you feel full of energy, happy, enthusiastic and creative; the mind is calm, clear and alert.*

Ist verantwortlich für das Nervensystem, die Atmung und alle Bewegungsabläufe im Körper. Dem Vata-Dosha werden die Elemente Äther und Luft zugeordnet. Bei ausgeglichenem Vata fühlt man sich energievoll, froh, enthusiastisch und kreativ; der Geist ist ruhig, klar und wach.

### Pitta Abyangam\_55 min - € 65,00

Agisce sui gonfiori e rigidità della testa in particolar modo sulla parte superiore del corpo, ha un effetto rinfrescante e tranquillizzante.

*Governs - among other things - digestion and body temperature. In the area of the mind, it stands for a sharp intellect and emotions. Pitta primarily consists of the fire element. When in balance, Pitta bestows contentment, energy, fluency in speech, good digestive power, correct body temperature and a clear mind.*

Regelt unter anderem die Verdauung und die Körpertemperatur. Im geistigen Bereich steht es für einen scharfen Intellekt und Emotionen. Pitta besteht in erster Linie aus dem Feuerelement. Im Gleichgewicht verleiht es Zufriedenheit, Energie, Sprachgewandtheit, eine gute Verdauungskraft, die richtige Körpertemperatur und einen klaren Geist.

### Kapha Abyangam\_55 min - € 65,00

Lavora intensamente a livello muscolare energizzando e tonificando, ha un effetto stimolante e riscaldante.

*Provides the body with firmness and stability and maintains the body's fluid balance. The elements of earth and water are associated with Kapha. A balanced Kapha gives strength, stamina, a good immune system, patience and mental stability.*

Verleiht dem Körper Festigkeit und Stabilität und hält den Flüssigkeitshaushalt im Gleichgewicht. Die Elemente Erde und Wasser werden ihm zugeordnet. Ein ausgeglichenes Kapha schenkt Kraft, Ausdauer, ein gutes Immunsystem, Geduld und psychische Stabilität.





## Architettura sopracciglia Henné (60 min.) - € 60,00

### Eyebrows - Augenbrauen "Henné"

- Colorazione con un prodotto naturale delle sopracciglia con permanenza di 2/3 settimane che può essere considerata un'ottima alternativa al trucco permanente.
- *Coloring with a natural product of the eyebrows with a permanence of 2/3 weeks that can be considered an excellent alternative to permanent make-up.*
- Färbung mit einem natürlichen Produkt der Augenbrauen mit einer Dauerhaftigkeit von 2/3 Wochen, die als hervorragende Alternative zum dauerhaften Make-up angesehen werden kann.



### ALTRI SERVIZI

#### Other services - Andere Leistungen

MANICURE € 23,00

MANICURE + GEL € 50,00

PEDICURE € 27,00

PEDICURE + GEL € 50,00

TRUCCO - Make up € 40,00

FRENCH MANICURE - SMALTO € 5,00

### DEPILAZIONE

#### Depilation - Haarentfernung

##### Gamba completa

Complete leg - Ober und Unterschenkel € 30,00

##### Mezza gamba

Half leg - Unterschenkel € 20,00

##### Ascelle o inguine

Armpit or groin - Achsel oder Bikinizone € 10,00

##### Viso

Face - Gesicht € 2,60-10,00

##### Ritocco sopracciglia

Eye brow retouch - Augenbraun zupfen € 10,00

## programmi

### WEEK-END REMISE EN FORME

€ 180,00

- 1 masque Modellant visage
- 1 soin boue marine
- 1 massaggio completo

### WEEK-END DETOX THALASSO

€ 170,00

- 1 peeling Hydranutritivo
- 1 soin thalasso parziale
- 1 soin thalasso viso

### WEEK-END SOIN FERMETÉ

€ 210,00

- 1 peeling Hydranutritivo
- 2 trattamenti Soin minceur fermeté

### BEFORE AND AFTER SUN

€ 140,00

- 2 peeling Hydranutritivo
- 1 massaggio Anti-age ripartaore

### SOIN ANTIAGE

€ 140,00

- Trattamenti modellanti ossigenanti idratanti che contrastano l'invecchiamento cutaneo.
  - *Gives new life to your skin.*
  - Die Haut wird vitalisiert und gestrafft.
- 1 Thalasso Masque + 1 Masque Modellant

### SOIN RELAXANT

€ 140,00

- Trattamenti drenanti riequilibranti energizzanti che conferiscono benessere psico-fisico ed apportano alla pelle sostanze rivitalizzanti.
  - *Gives your skin energy and revitalizing elements.*
  - Entspannt die Gesichtszüge, glättet die Haut und vitalisiert das Bindegewebe.
- 1 Thalasso Masque + 1 Soin Cocon





HOTEL  
★★★★  
*Maximilian*  
WELLNESS



I - 37018 Malcesine · VR · Val di Sogno

Tel. +39 045 7400317

Fax +39 045 6570117

[www.hotelmaximilian.com](http://www.hotelmaximilian.com)

Lago di Garda · Gardasee · Lake Garda